



**ATTREZZATURE ED UTENSILI PER L'EDILIZIA
BUILDERS' TOOLS AND EQUIPMENT**

COMITEL
TOOLS

ESPERIENZA E QUALITÀ ITALIANA

made in Italy

| | |
|--|----------------|
| L'AZIENDA COMPANY | PAG. 4 |
| LA STORIA OUR HISTORY | PAG. 6 |
| RELAST® LA GOMMASPUGNA RELAST® THE SPONGE RUBBER | PAG. 8 |
| FRATTAZZI IN POLIURETANO POLYURETHANE TROWELS | PAG. 10 |
| FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA SPONGE RUBBER TROWEL | PAG. 12 |
| FRATTAZZI PER STUCCATURA FLOATS FOR PLASTERING | PAG. 18 |
| FRATTAZZI PER PULIZIA E BATTIPIASTRELLE FLOATS FOR CLEANING AND PVC TROWEL | PAG. 20 |
| FRATTAZZI TIPO TEDESCO TWO-HANDS TROWELS | PAG. 24 |
| FRATTAZZI TIPO USA TROWELS USA TYPE | PAG. 25 |
| PIALLE PER GESSO FLOATS FOR GYPSUM PLASTER | PAG. 32 |
| CAZZUOLE E SPATOLE TROWELS AND SCRAPERS | PAG. 35 |
| GINOCCHIERE PROFESSIONALI PROFESSIONAL KNEE-PAD | PAG. 38 |
| CASSEFORME PER CLS MOULDS FOR CLS TEST | PAG. 40 |
| ATTREZZI VARI BUILDING TOOLS | PAG. 42 |
| SPUGNE E DISCHI PER PULIZIA E FINITURE SPONGES AND DISKS FOR CLEANING AND FINISHING | PAG. 45 |
| CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA SALES CONDITIONS | PAG. 50 |

**L'AZIENDA**

Era il 1987 quando Comitel è entrata nel mercato italiano, diventando la prima produttrice di attrezzi in poliuretano espanso, e da allora il suo impegno nel settore ha fatto sì che l'azienda riuscisse a creare un catalogo vario di prodotti di qualità in grado di soddisfare tutte le richieste dei propri clienti.

Comitel offre una vasta gamma di prodotti che comprende frattazzi in poliuretano e in gommapiuma, sia di tipo USA che di tipo tedesco; pialle per gessisti, ginocchiere in poliuretano per piastrellisti e casseforme per provini cls. L'azienda lavora con materiali che spaziano dall'acciaio, alla plastica e al legno, ma è soprattutto l'eccellente produzione di strumenti in poliuretano a distinguere da sempre Comitel dagli altri produttori del settore.

La ricerca e l'innovazione hanno da sempre contraddistinto Comitel come azienda, e seguendo questa linea di pensiero proiettata verso nuovi obiettivi è nato questo nuovo catalogo, comprensivo di articoli rigorosamente "made in Italy" caratterizzati dall'eccelsa qualità delle materie prime utilizzate sommata ad una mano d'opera formata da professionisti attenti al dettaglio.

Con la sua offerta varia e completa di articoli funzionali, resistenti, impermeabili e indeformabili Comitel è da anni un chiaro esempio di successo italiano.

L'ETICA AZIENDALE

Nel corso degli anni Comitel si è impegnata a svolgere le proprie attività garantendo rispetto, ascolto e mutua collaborazione sia con i propri fornitori che con i propri clienti. Comitel crede che per fare bene il proprio mestiere si debbano mettere in primo piano l'integrità, l'onestà e la correttezza, qualità che vengono sempre tenute in grande considerazione nei rapporti interni ed esterni all'azienda. Comitel è fatta da persone, grazie a persone e intorno a persone, e per questo si impegna ogni giorno da anni a lavorare in funzione alla qualità della propria produzione.

L'IMPEGNO PER L'AMBIENTE

Comitel pensa anche all'ambiente e si impegna da anni a produrre i propri prodotti utilizzando materie prime di qualità

OUR COMPANY

It was 1987 when Comitel first entered the Italian market as the first manufacturer of polyurethane foam tools and since then the company's commitment in this sector made possible its competence in creating a wide-ranging catalogue of high quality products able to meet our clientele's different requests.

Comitel offers a mixed product list which include polyurethane and foam rubber plated trowels, both USA and two hands types; float gypsums; polyurethane knee-guards for tilers; and moulds for cls tests. Our company uses different materials such as steel, plastic and wood, but it is the excellent production of polyurethane tools to discern Comitel from other producers in this trade. Our company has always been recognized for its R&D engagement, and following this commitment focused especially on new market goals Comitel has created this new catalogue which include products manufactured in Italy and made using exclusively high quality raw materials, always handled by professional workers conscious of every details. With its wide-ranging and complete offer of functional, resistant, water-resistant and crushproof tools, Comitel has always been a perfect representative of Italian success.

COMPANY ETHICS

Since its birth Comitel has been committed in conducting its work with the intent of guarantee respect, attention and mutual collaboration both with providers and clients. Comitel firmly believes that integrity, honesty and rightfulness are fundamental to excel in its job, and always keeps these qualities in mind both in internal and external company's relations. Comitel is made by people, thanks to people and around people, so it's engaged in working everyday focused on manufacturing quality.

ENVIRONMENTAL EFFORTS

Comitel supports our environments and has been producing its products using high quality raw materials that don't provide a negative impact on our planet, trying to not endanger our natural resources and to guarantee their preservation for future generations. From 12 July 2012 Comitel is FSC® cer-

e che non contribuiscono negativamente sull'impatto ambientale in modo da garantire la salvaguardia delle risorse ambientali e la loro conservazione per le generazioni future. Dal 12 luglio del 2012 l'azienda è certificata FSC® con una certificazione di Gestione Forestale che assicura che le piantagioni che la riforniscono vengano gestite secondo gli standard ambientali sociali ed economici riconosciuti a livello internazionale.

EVOLUZIONE DELLA PRODUZIONE

A metà degli anni Ottanta i fondatori di Comitel hanno un'intuizione: creare un'azienda che produca attrezzature ed utensili per l'edilizia, ma che riesca a portare una ventata di innovazione sul panorama fino ad allora presente in Italia. L'idea si trasforma ben presto in realtà e l'azienda riesce ad introdurre sul mercato due attrezzi innovativi e fino ad allora non ancora presenti: i cassaforma monoblocco in poliuretano espanso riutilizzabili e i frattazzi monoblocco in poliuretano espanso.

La mossa si rivela vincente e Comitel diventa immediatamente pioniera in Italia nell'utilizzo del poliuretano espanso nel campo della produzione di attrezzi per l'edilizia tanto che è la prima azienda italiana a creare un catalogo che comprenda un'offerta completa di utensili prodotti con questo materiale innovativo.

I continui sforzi nella ricerca e nell'innovazione garantiscono a Comitel un forte margine di crescita che va ad assicurare all'azienda l'acquisizione di nuove capacità nella produzione di materiali resistenti e leggeri caratterizzati da una funzionalità ed una durata eccezionali. Tutto ciò porta ad un ulteriore desiderio di migliorare ed è così che nel 2011, in occasione del proprio venticinquesimo compleanno, Comitel decide di rinnovare la propria immagine, regalandosi un nuovo logo ed un nuovo catalogo che comprende una selezione ancora più ampia di frattazzi, pialle e casseforme.

La mossa successiva risulta quasi naturale: espandere il proprio mercato e consolidare la propria immagine in Italia. Nasce così LEONARDO TOOLS®, il marchio registrato di Comitel che lega ad un'azienda storica nella produzione di utensili per l'edilizia un nome unico e riconosciuto anche all'estero.

Comitel non si ferma, e con il compimento dei suoi trent'anni ha deciso di allargare la propria produzione come sempre all'insegna dell'innovazione, iniziando a produrre un materiale dalle caratteristiche uniche ed estremamente versatili: la gommaspugna.



tified with a Forest Management certification which ensure that the plantations providing our raw materials are administered following environmental, social and economic standards approved on international level.

EVOLUTION OF OUR PRODUCTION

In the middle of the Eighties Comitel's founders had an intention: to create a company for builders' tools and equipments production, but that could be able to generate a new wave within the market so far active in Italy. Soon the idea became a reality and the newly founded company already had the ability to introduce two new and extremely innovative tools not seen in the sector since: the reusable monoblock polyurethane foam mould and the monoblock polyurethane foam trowels.

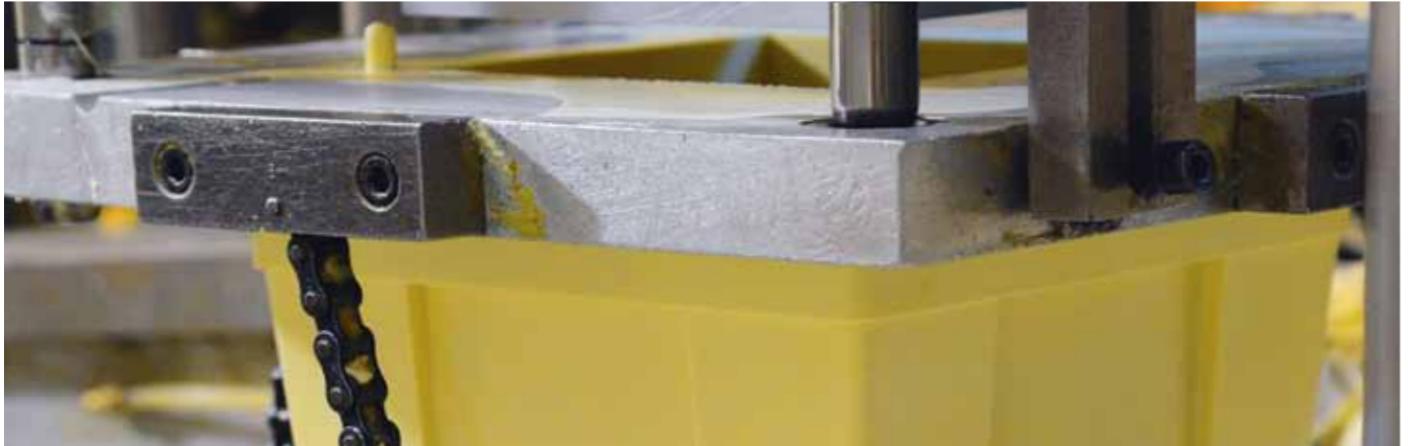
This reveals to be a winning strategy and Comitel became immediately an Italian pioneer in the processing of polyurethane foam for builders' tools production, and it turned in the first company in Italy able to present a catalogue with a comprehensive offer of tools made of this unique and innovative material.

The ever present interest in R&D has made Comitel able to consistently grow and to ensure to the company the construction of new capabilities in the manufacturing of resistent and light products with exceptional functionality and life span. This led the company to a new desire to best itself and in 2011, to celebrate the first twenty-five years of activity, Comitel got a new image, with a new logo and a whole new catalogue comprehensive of a wider selection of trowels, planers and moulds.

The next move came naturally: to expand the market and to strengthen the company representation in Italy. So LEONARDO TOOLS® it's born, a new Comitel registered trademark able to tie a unique and well-known name to a historic company in the tools production. Comitel doesn't stop, and with its thirtieth decided to enlarge its offers and production, as always focused on innovation, and it started to manufacture a material with unique characteristics and extremely adaptable: the sponge rubber.

LA STORIA | OUR HISTORY

Comitel, oltre trent'anni di eccellenza Comitel, over thirty years of excellence



cubo 15

LA CASSAFORMA MONOBLOCCO LEGGERA - ROBUSTA - PRATICA

REUTILIZZABILE

**La nuova cassafonna monoblocco in poliuretano
per la confezione dei provini cubici da 15 cm, per il controllo del calcestruzzo**

1978

L'innovazione che Comitel porta al mondo dell'edilizia parte dall'invenzione della cubiera in poliuretano, un prodotto resistente e riutilizzabile, capace di migliorare visivamente il lavoro di tecnici ed ingegneri edili grazie alle sue caratteristiche uniche, fino a quel momento ancora inesplorate sul mercato italiano. La cubiera monoblocco in poliuretano segna il primo passo di Comitel nella creazione di prodotti per l'edilizia caratterizzati dalla qualità del made in Italy.

The innovation that Comitel brings to the building tools production's sector starts with the invention of the polyurethane mould, a resistant and reusable product, able to visibly improve building technicians and engineers' work thanks to its unique features, since then still unexplored in the Italian market.

The polyurethane monoblock mould is Comitel's first step toward the creation of building's tools characterized by made in Italy quality.

1981

La cubiera in poliuretano si rivela presto la soluzione migliore per confezionare i provini in calcestruzzo da sottoporre a prove di compressione, tanto che Comitel sente la necessità di poter fornire questo prodotto in formati che possano adattarsi a tutte le esigenze interne a laboratori e prefabbricatori. L'impegno aziendale si tramuta nella creazione della cubiera monoblocco a due posti.

The polyurethane mould soon becomes the best solution to produce concrete samples to undergo compression tests, therefore Comitel feels the need to be able to provide this product in formats adaptable to every needs within laboratories and for prefabricated constructors. The company's commitment becomes reality in the creation of the two places monoblock mould.



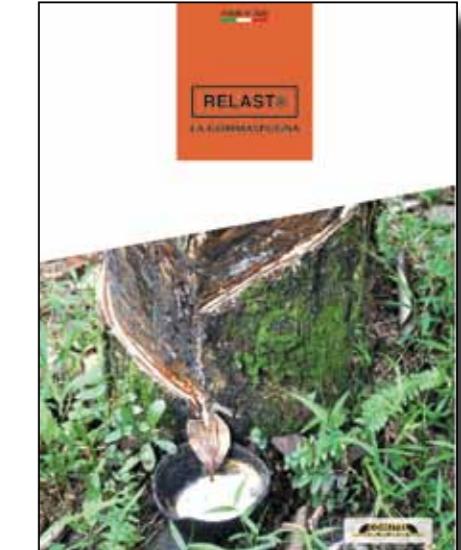
LA STORIA | OUR HISTORY

Comitel, oltre trent'anni di eccellenza Comitel, over thirty years of excellence

Comitel allarga la produzione a più di 400 prodotti ed è orgogliosa di occuparsi personalmente dell'intera filiera tecnologica-produttiva, lavorando con materie prime di alta qualità, con coils di acciaio ed inox, occupandosi dello stampaggio della plastica, del poliuretano espanso, dello stampaggio ad iniezione, della saldatura ad ultrasuoni e della termoformatura della plastica. Comitel si occupa inoltre di private label, personalizzazioni, imballaggi e confezionamenti singoli ed ha iniziato a produrre RELAST® LA GOMMASPUGNA realizzata in Italia lavorando caucciù di prima qualità.

Comitel extended its production to more than 400 products and it is proud to be the one to personally engage in the whole technological and production chain, working with high quality raw materials, using both steel and stainless steel coils, and being the one in charge of the plastic injection moulding, ultrasonic welding and thermoforming. Comitel also deals with private label, customization, packaging and single packaging and started to produce RELAST® THE SPONGERUBBER made in Italy and manufactured with high quality latex.

2016



1987



A quasi dieci anni dalle prime lavorazioni del poliuretano, Comitel ha acquistato esperienza ed abilità nella produzione di articoli che sfruttano le qualità di questo materiale. Le ginocchiere monoblocco in poliuretano sommano alla resistenza necessaria al loro utilizzo la comodità fornita dalla loro leggerezza e dalla loro forma anatomica.

After ten years since the firsts polyurethane manufacturing, Comitel acquired the experience and the skill to produce different products that employ the qualities of this material at their full potential. The monoblock polyurethane knee-guards add the resistance necessary to their use to the comfort given by theirs lightness and theirs anatomic shape.

1985

Con il suo costante lavoro di ricerca di materiali di qualità e l'abilità accumulata nella lavorazione del poliuretano, Comitel decide di declinare quest'ultimo in un modo che ancora non era stato fatto in Italia, ovvero nella creazione dei frattazzi in poliuretano. A differenza di quelli in legno o plastica, questi nuovi strumenti di lavoro si rivelano più maneggiabili, grazie alla loro leggerezza, pur mantenendo un'incredibile resistenza. With its constant work to find high quality materials and the acquired ability in polyurethane's manufacturing, Comitel decides to combine this skill in a way since not seen in Italy, that is the creation of polyurethane trowels. Differently from those in wood or plastic, this new tools are more maneuverable, thanks to their lightness, and still they are highly resistant.





La nostra gommaspugna è un prodotto innovativo per la duttilità d'impiego e la qualità dei materiali che la compongono. Prodotta con il lattice naturalmente estratto dalle piante della gomma native dell'Amazzonia, la gommaspugna è composta da caucciù, ed è per questo eccezionalmente malleabile durante la sua lavorazione e versatile nel suo utilizzo. Sommata alla nostra esperienza di produzione pluridecennale, la primissima qualità delle materie prime scelte ha permesso di creare un prodotto rivoluzionario e adattabile nei suoi utilizzi, ideale a soddisfare anche le richieste più esigenti grazie ad accordi di lavorazione personalizzati.

CARATTERISTICHE

- Elasticità tra 350% e 600%
- Resistenza termica con temperature da -40° a +80°
- Resistenza a contatto con oli, grassi, acidi e soluzioni caustiche
- Prova di allungamento tra 10 e 60 N/cm²
- Porosità: extra fine; fine; media; larga; extra larga
- Densità: da 140 kg/m³ a 400 kg/m³

L'unicità che caratterizza la gommaspugna rende questo materiale versatile nell'uso e perciò adatto ad essere impiegato nella produzione di, ma non solo:

- Frattazzi e strumenti di edilizia per la stesura di malte e intonaci
- Rulli per l'industria (etichettatura, pressione, pulizia, trasporto)
- Rulli per la fisioterapia e la riabilitazione motoria
- Sfere e cilindri per la pulizia dei tubi ad alta temperatura
- Materassi e cuscini dalla seduta e l'appoggio modulabili in base al peso
- Selle, parastinchi e sottosella protettivi per cavalli
- Sottopiedi per calzature e solette sportive
- Spugne manuali per l'edilizia

La gomma spugna si adatta alle tue esigenze: può essere richiesta in qualsiasi formato, dimensione, colore e forma.

La lavorazione della gommaspugna permette inoltre di fustellare, frescare, tagliare orizzontalmente e verticalmente.

CHARACTERISTICS

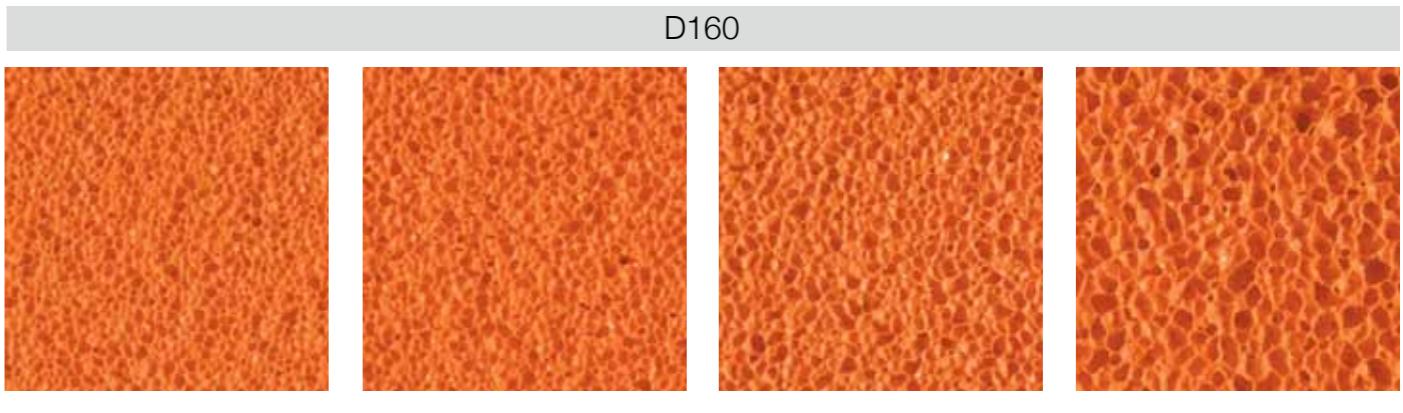
- Flexibility up to 350% and 600%
- Heat resistance from -40% to +80%
- Contact resistance from oils, greases, acid and caustics solutions
- Test stretching from 10 to 60 N/cm²
- Cell structures: extra fine, fine, medium, large, extra large
- Density from 140 kg/m² to 400 kg/m²

The unique conformation of our sponge rubber makes this material suitable to different uses and therefore able to adapt to the manufacturing of, but not exclusively:

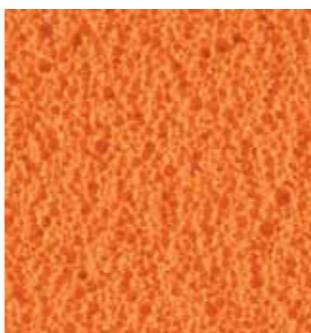
- Plastering trowels and building tools for drawing mortars and plasters
- Production rollers (labeling, press, cleaning, conveyance)
- Physiotherapy and rehabilitation rollers
- Spheres and cylinders for high temperature tubes cleaning
- Mattress and pillows with weight adjustable seat and support
- Protective saddles and shin paddles for equitation
- Shoes insoles and sport insoles
- Manual sponges for the construction industry

The sponge rubber will adapt to your requests: it is manufactured in every possible format, size, color and shape.

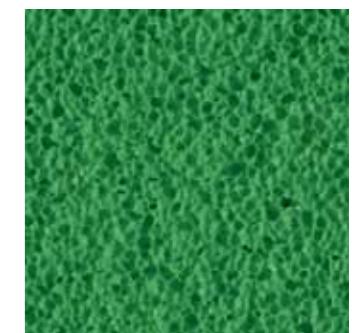
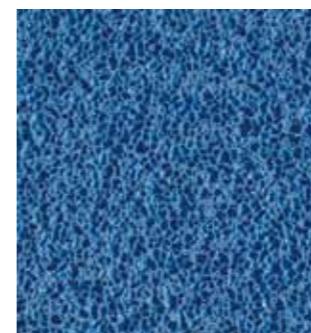
The special manufacturing of this material make possible to diecut, mill, horizontal and vertical cut.



D200 / D250



D270 / D350



FORMATI STANDARD

- 1340 x 860 mm
- 1440 x 890 mm
- Possibilità di richiedere formati su misura

ALTA QUALITÀ

La nostra gommaspugna è caratterizzata da diverse gradazioni di porosità che la rendono un materiale adatto ad ogni tipo di lavorazione e perciò in grado di essere prodotta nelle forme più adeguate alle richieste personali di ogni cliente, qualsiasi esse siano.

PERCHÉ SCEGLIERE LA NOSTRA GOMMA SPUGNA:
Adattabilità: è elastica, resistente, comprimibile.

Resistenza: inalterata sia dopo sfregamenti che il contatto con l'acqua e con fonti di calore.

Qualità dei materiali: caucciù naturale proveniente da piantagioni del Vietnam e totale assenza di metalli pesanti, materiali tossici o dannosi per l'ambiente.

STANDARD SIZE

- 1340 x 860 mm
- 1440 x 890 mm
- Custom size possible

HIGH QUALITY

Our sponge rubber has different cell size, from extra small to extra large, making it suitable to different manufacturing options and therefore able to be made in the kind of shape most fitting to our clientele's personal requests, whichever they may be.

WHY CHOOSE OUR SPONGE RUBBER?
Adaptability: it is flexible, resilient, compressible.

Strength: unaffected from both friction and contacts with water and heat sources.

High quality materials: natural rubber from Vietnam plantations and absence of heavy metals and toxics or environmentally endangering materials.

FRATTAZZI IN POLIURETANO | POLYURETHANE TROWELS

PROFESSIONAL PROFESSIONAL



Frattazzo in poliuretano espanso. Le misure disponibili comprendono anche grandezze medio-grandi.
Polyurethane trowel. This article is also available in medium-large sizes.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|------------------|-------------------------|-----------------|
| 010000 | NEUTRO / NEUTRAL | 140x400 | 50 |
| 01A000 | NEUTRO / NEUTRAL | 140x450 | 40 |
| 020000 | NEUTRO / NEUTRAL | 220x400 | 30 |
| 030000 | NEUTRO / NEUTRAL | 250x400 | 25 |
| 040000 | NEUTRO / NEUTRAL | 300x400 | 20 |
| 050000 | NEUTRO / NEUTRAL | 300x400 (decentrato) | 20 |
| 070000 | NEUTRO / NEUTRAL | 140x220 | 50 |

FRATTAZZI IN POLIURETANO | POLYURETHANE TROWELS

MANICO CENTRALE CENTRAL HANDLE



Frattazzo in poliuretano espanso. Questo articolo è caratterizzato da un manico centrale, anch'esso in poliuretano.
Polyurethane trowel. This article has a central handle made of polyurethane.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|------------------|---------|-----------------|
| 060000 | NEUTRO / NEUTRAL | 420x420 | 20 |

FRATTAZZI IN POLIURETANO | POLYURETHANE TROWELS

MOD. EXPORT POLYURETHANE TROWEL INTL



Frattazzo in poliuretano espanso. L'impugnatura di questo articolo è in modello INTERNATIONAL dalla caratteristica forma arrotondata.
Polyurethane trowel. This article has an international handle model with its typical round shape.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|------------------|---------|-----------------|
| 080000 | NEUTRO / NEUTRAL | 140x280 | 40 |

FRATTAZZI IN POLIURETANO | POLYURETHANE TROWELS

MULTISTRATO WOODEN PLATE



Frattazzo in poliuretano espanso. La base di questo articolo è fatta in legno trimultistrato ad incollaggio marino.
Polyurethane trowel. The plate of this article is made of triple marine plywood.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|------------------|---------|-----------------|
| TRI100 | NEUTRO / NEUTRAL | 140x400 | 25 |
| TRI300 | NEUTRO / NEUTRAL | 250x400 | 25 |

FRATTAZZI IN POLIURETANO | POLYURETHANE TROWELS

FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA | SPONGE RUBBER TROWEL

SUPPORTO IN ALLUMINIO E MANICO IN SIMIL-LEGNO FOAM RUBBER WITH ALUMINUM PLATE AND PLASTIC HANDLE



Frattazzo gommaspugna. Questo articolo è disponibile con base in gommaspugna dura in colore blu/grigio, oppure morbida in colore arancio. Il supporto è in alluminio ed il manico in simil-legno.

Trowel in sponge rubber. The sponge rubber plate for this article is available in both hard rubber in blue/grey color, or in soft rubber in orange color. The support is made of polyurethane.

| CODICE CODE | RELAST® | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|---------|------------|-----------------|
| 016SB0 | B0 | 140x220x14 | 32 |
| 016SG0 | G0 | 140x220x14 | 32 |
| 016SAF | AF | 140x220x14 | 32 |
| 016SAM | AM | 140x220x14 | 32 |
| 016SAG | AG | 140x220x14 | 32 |
| 017SB0 | B0 | 100x240x14 | 12 |
| 017SG0 | G0 | 100x240x14 | 12 |
| 017SAF | AF | 100x240x14 | 12 |
| 017SAM | AM | 100x240x14 | 12 |
| 017SAG | AG | 100x240x14 | 12 |
| 019SB0 | B0 | 70x380x14 | 12 |
| 019SG0 | G0 | 70x380x14 | 12 |
| 019SAF | AF | 70x380x14 | 12 |
| 019SAM | AM | 70x380x14 | 12 |
| 019SAG | AG | 70x380x14 | 12 |
| 024SB0 | B0 | 140x280x14 | 40 |
| 024SG0 | G0 | 140x280x14 | 40 |
| 024SAF | AF | 140x280x14 | 40 |
| 024SAM | AM | 140x280x14 | 40 |
| 024SAG | AG | 140x280x14 | 40 |

FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA | SPONGE RUBBER TROWEL

SUPPORTO POLISTIROLO ANTIURTO FOAM RUBBER WITH PLASTIC SUPPORT



Frattazzo gommaspugna. Questo articolo è disponibile con base in gommaspugna dura in colore blu/grigio, oppure morbida in colore arancio. Il supporto è in polistirolo antiurto. Trowel in sponge rubber. The sponge rubber plate for this article is available in both hard rubber in blue/grey color, or in soft rubber in orange color. The shockproof support is made of plastic.

| CODICE CODE | RELAST® | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|---------|------------|-----------------|
| 318NB0 | B0 | 140x220x14 | 32 |
| 318NG0 | G0 | 140x220x14 | 32 |
| 319NAF | AF | 140x220x14 | 32 |
| 319NAM | AM | 140x220x14 | 32 |
| 319NAG | AG | 140x220x14 | 32 |
| 320NAF | AF | 140x220x20 | 32 |
| 320NAM | AM | 140x220x20 | 32 |
| 320NAG | AG | 140x220x20 | 32 |
| 321NB0 | B0 | 100x240x14 | 12 |
| 321NG0 | G0 | 100x240x14 | 12 |
| 322NB0 | B0 | 100x240x14 | 12 |
| 322NG0 | G0 | 100x240x14 | 12 |
| 322NAF | AF | 100x240x14 | 12 |
| 322NAM | AM | 100x240x14 | 12 |
| 322NAG | AG | 100x240x14 | 12 |
| 324NAF | AF | 70x380x14 | 12 |
| 324NAM | AM | 70x380x14 | 12 |
| 324NAG | AG | 70x380x14 | 12 |
| 325NB0 | B0 | 140x280x14 | 40 |
| 325NG0 | G0 | 140x280x14 | 40 |
| 326NAF | AF | 140x280x20 | 40 |
| 326NAM | AM | 140x280x20 | 40 |
| 326NAG | AG | 140x280x20 | 40 |

| RELAST® | AF | AM | AG | BO | GO | AO |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|----------------|---------------------|
| COLORE COLOR | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | BLU BLUE | GRIGIA GREY | ARANCIONE ORANGE |
| GRANA CELL SIZE | FINE | MEDIA / MEDIUM | GROSSA / COARSE | FINE | FINE | FINE |
| DENSITÀ DENSITY | 160 | 160 | 160 | 270 | 300 | 350 |

| RELAST® | AF | AM | AG | BO | GO | AO |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|----------------|---------------------|
| COLORE COLOR | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | BLU BLUE | GRIGIA GREY | ARANCIONE ORANGE |
| GRANA CELL SIZE | FINE | MEDIA / MEDIUM | GROSSA / COARSE | FINE | FINE | FINE |
| DENSITÀ DENSITY | 160 | 160 | 160 | 270 | 300 | 350 |

FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA | SPONGE RUBBER TROWEL

SUPPORTO POLIURETANO

FOAM RUBBER WITH POLYURETHANE PLATE



Frattazzo gommaspugna. Questo articolo è disponibile con base in gommaspugna dura in colore blu/grigio, oppure morbida in colore arancio. Il supporto è in poliuretano espanso.

Trowel in sponge rubber. The sponge rubber plate for this article is available in both hard rubber in blue/grey color, or in soft rubber in orange color. The support is made of polyurethane.

| CODICE CODE | RELAST® | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|---------|------------|-----------------|
| 010UB0 | B0 | 140x220x14 | 30 |
| 010UG0 | G0 | 140x220x14 | 30 |
| 010UAF | AF | 140x220x14 | 30 |
| 010UAM | AM | 140x220x14 | 30 |
| 010UAG | AG | 140x220x14 | 30 |
| 011UB0 | B0 | 70x380x14 | 12 |
| 011UG0 | G0 | 70x380x14 | 12 |
| 011UAF | AF | 70x380x14 | 12 |
| 011UAM | AM | 70x380x14 | 12 |
| 011UAG | AG | 70x380x14 | 12 |
| 012UB0 | B0 | 100x240x14 | 12 |
| 012UG0 | G0 | 100x240x14 | 12 |
| 012UAF | AF | 100x240x14 | 12 |
| 012UAM | AM | 100x240x14 | 12 |
| 012UAG | AG | 100x240x14 | 12 |
| 013UB0 | B0 | 135x135x14 | 12 |
| 013UG0 | G0 | 135x135x14 | 12 |
| 013UAF | AF | 135x135x14 | 12 |
| 013UAM | AM | 135x135x14 | 12 |
| 013UAG | AG | 135x135x14 | 12 |
| 024UB0 | B0 | 140X280X20 | 12 |
| 024UG0 | G0 | 140X280X20 | 12 |
| 024UAF | AF | 140X280X20 | 12 |
| 024UAM | AM | 140X280X20 | 12 |
| 024UAG | AG | 140X280X20 | 12 |

FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA | SPONGE RUBBER TROWEL

SUPPORTO ALLUMINIO E MANICO IN LEGNO

FOAM RUBBER WITH ALUMINUM SUPPORT AND WOODEN HANDLE



Frattazzo gommaspugna. Questo articolo è disponibile con base in gommaspugna dura in colore blu/grigio, oppure morbida in colore arancio. Il supporto è in alluminio ed il manico è fatto in legno.

Trowel in sponge rubber. The sponge rubber plate for this article is available in both hard rubber in blue/grey color, or in soft rubber in orange color. The support is made of aluminum and the handle is made of wood.

| CODICE CODE | RELAST® | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|---------|------------|-----------------|
| 016LB0 | B0 | 140x220x14 | 32 |
| 016LG0 | G0 | 140x220x14 | 32 |
| 016LAF | AF | 140x220x14 | 32 |
| 016LAM | AM | 140x220x14 | 32 |
| 016LAG | AG | 140x220x14 | 32 |
| 017LB0 | B0 | 100x240x14 | 12 |
| 017LG0 | G0 | 100x240x14 | 12 |
| 017LAF | AF | 100x240x14 | 12 |
| 017LAM | AM | 100x240x14 | 12 |
| 017LAG | AG | 100x240x14 | 12 |
| 019LB0 | B0 | 70x380x14 | 12 |
| 019LG0 | G0 | 70x380x14 | 12 |
| 019LAF | AF | 70x380x14 | 12 |
| 019LAM | AM | 70x380x14 | 12 |
| 019LAG | AG | 70x380x14 | 12 |
| 020LB0 | B0 | 135x135x14 | 16 |
| 020LG0 | G0 | 135x135x14 | 16 |
| 020LAF | AF | 135x135x14 | 16 |
| 020LAM | AM | 135x135x14 | 16 |
| 020LAG | AG | 135x135x14 | 16 |
| 024LB0 | B0 | 140x280x14 | 40 |
| 024LG0 | G0 | 140x280x14 | 40 |
| 024LAF | AF | 140x280x14 | 40 |
| 024LAM | AM | 140x280x14 | 40 |
| 024LAG | AG | 140x280x14 | 40 |

| RELAST® | AF | AM | AG | BO | GO | AO |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|----------------|---------------------|
| COLORE COLOR | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | BLU BLUE | GRIGIA GREY | ARANCIONE ORANGE |
| GRANA CELL SIZE | FINE | MEDIA / MEDIUM | GROSSA / COARSE | FINE | FINE | FINE |
| DENSITÀ DENSITY | 160 | 160 | 160 | 270 | 300 | 350 |

| RELAST® | AF | AM | AG | BO | GO | AO |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|----------------|---------------------|
| COLORE COLOR | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | BLU BLUE | GRIGIA GREY | ARANCIONE ORANGE |
| GRANA CELL SIZE | FINE | MEDIA / MEDIUM | GROSSA / COARSE | FINE | FINE | FINE |
| DENSITÀ DENSITY | 160 | 160 | 160 | 270 | 300 | 350 |

FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA | SPONGE RUBBER TROWEL

ANGOLARE ANGULAR FOAM RUBBER



Frattazzo gommaspugna. Questo articolo ha una base in gommaspugna angolare ed il suo supporto è in polistirolo antiurto.

Trowel in sponge rubber. The plate is an angular sponge rubber and its shockproof support is made of plastic.

| CODICE CODE | RELAST® RELAST® | MM MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------|-----------|-----------------|
| 360N00 | A0 | 70x380x50 | 10 |

ANGOLARE SUPPORTO ALLUMINIO ANGULAR FOAM RUBBER



Frattazzo gommaspugna. La base in gommaspugna di questo articolo è di forma angolare e il supporto è disponibile sia in polistirolo antiurto che in alluminio.

Trowel in sponge rubber. The sponge rubber plate of this article is in angular shape, and its support is available both in shockproof plastic or in aluminum.

| CODICE CODE | RELAST® RELAST® | MM MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------|-----------|-----------------|
| 019ANG | A0 | 70x380x50 | 10 |

POLISTIROLO ANTIURTO E BASE IN GOMMASPUGNA MM 15

FOAM RUBBER PLATE WITH PLASTIC SUPPORT



Frattazzo gommaspugna. Questo articolo ha una base in gommaspugna ed un supporto fatto in polistirolo antiurto. Trowel in sponge rubber. The plate of this article is made of sponge rubber and its support is shockproof and made of plastic.

| CODICE CODE | RELAST® RELAST® | MM MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------|------------|-----------------|
| 102NB0 | B0 | 470x160x15 | 40 |
| 102NG0 | G0 | 470x160x15 | 40 |
| 103NAF | AF | 470x160x15 | 40 |
| 103NAM | AM | 470x160x15 | 40 |
| 103NAG | AG | 470x160x15 | 40 |

FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA | SPONGE RUBBER TROWEL

SUPPORTO POLISTIROLO ANTIURTO MODELLO FORATO FOAM RUBBER WITH PLASTIC SUPPORT PERFORATED MODEL



Frattazzo gommaspugna. Questo articolo è disponibile con base in gommaspugna dura in colore blu/grigio, oppure morbida in colore arancio. Il supporto, di modello forato, è in polistirolo antiurto.

Trowel in sponge rubber. The sponge rubber plate for this article is available in both hard rubber in blue/grey color, or in soft rubber in orange color. The shockproof support, in a perforated model, is made of plastic.

| CODICE CODE | RELAST® RELAST® | MM MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------|------------|-----------------|
| 018NB0 | B0 | 140X220X14 | 32 |
| 018NG0 | G0 | 140X220X14 | 32 |
| 018NAF | AF | 140X220X14 | 32 |
| 018NAM | AM | 140X220X14 | 32 |
| 018NAG | AG | 140X220X14 | 32 |
| 021NB0 | B0 | 100X240X14 | 12 |
| 021NG0 | G0 | 100X240X14 | 12 |
| 021NAF | AF | 100X240X14 | 12 |
| 021NAM | AM | 100X240X14 | 12 |
| 021NAG | AG | 100X240X14 | 12 |
| 022NB0 | B0 | 70X380X14 | 12 |
| 022NG0 | G0 | 70X380X14 | 12 |
| 022NAF | AF | 70X380X14 | 12 |
| 022NAM | AM | 70X380X14 | 12 |
| 022NAG | AG | 70X380X14 | 12 |
| 024NB0 | B0 | 140X280X20 | 12 |
| 024NG0 | G0 | 140X280X20 | 12 |
| 024NAF | AF | 140X280X20 | 12 |
| 024NAM | AM | 140X280X20 | 12 |
| 024NAG | AG | 140X280X20 | 12 |

FRATTAZZI PER STUCCATURA | FLOATS FOR PLASTERING

SUPPORTO POLISTIROLO ANTIURTO INTERCAMBIABILE

TROWEL WITH PLASTIC INTERCHANGEABLE SUPPORT



Frattazzo per fughe. Questo articolo ha un supporto in polistirolo antiurto ed una base intercambiabile in gomma blu.
Trowel for joint plastering. This article has a shockproof plastic support and an interchangeable blue rubber plate.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| 340NB0 | BLU / BLUE | 250x110 | 12 |

SUPPORTO POLISTIROLO ANTIURTO INTERCAMBIABILE

PLASTIC SUPPORT WITH INTERCHANGEABLE RUBBER PLATE



Frattazzo per fughe. Questo articolo ha un supporto in polistirolo antiurto con base intercambiabile in gomma rossa o blu.

Trowel for joint plastering. This article has a shockproof plastic support and interchangeable red or blue rubber plate.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| 023PNR | ROSSO / RED | 250x110 | 12 |
| 023PRN | BLU / BLUE | 250x110 | 12 |

RICAMBI SPARE PARTS



Base di ricambio per frattazzo per fughe. Questo articolo in gomma è disponibile nei colori blu e rosso.

Base spare part for joint plastering trowel. This article is made of rubber and is available in blue or red.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| R340B0 | BLU / BLUE | 250x110 | 12 |
| R340R0 | ROSSO / RED | 250x110 | 12 |

FRATTAZZI PER STUCCATURA | FLOATS FOR PLASTERING

BASE IN GOMMA SEMIRIGIDA

PLASTIC SUPPORT WITH RUBBER PLATE



Frattazzo per fughe. Questo articolo ha un supporto in polistirolo antiurto con base in gomma blu.
Trowel for joint plastering. This article has a shockproof plastic support and blu rubber plate.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| 023PB0 | BLU / BLUE | 250x110 | 12 |

SUPPORTO POLISTIROLO ANTIURTO E BASE IN NEOPRENE

PLASTIC SUPPORT WITH NEOPRENE PLATE



Frattazzo per stuccatura. Questo articolo ha un supporto in polistirolo antiurto con base in neoprene.
Trowel for plastering. This article has a neoprene plate and support made of plastic.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|------------|-----------------|
| 340NN0 | STANDARD | 250x110x10 | 40 |
| 325NN0 | STANDARD | 280X140X10 | 40 |

SUPPORTO ALLUMINIO E BASE IN NEOPRENE

ALUMINUM SUPPORT WITH NEOPRENE PLATE



Frattazzo per stuccatura. Questo articolo ha un supporto in alluminio con base in neoprene.
Trowel for plastering. This article has a neoprene plate and support made of aluminum.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|------------|-----------------|
| 014ALL | STANDARD | 250x110x10 | 40 |

FRATTAZZI PER PULIZIA E BATTIPIASTRELLE | FLOATS FOR CLEANING AND PVC TROWEL

SUPPORTO INTERCAMBIABILE BASE IN SPUGNA INTERCHANGEABLE SUPPORT WITH SPONGE PLATE



SUPPORTO POLISTIROLO ANTIURTO BASE IN SPUGNA PLASTIC SUPPORT WITH SPONGE PLATE



SUPPORTO IN POLIURETANO BASE IN SPUGNA POLYURETHANE SUPPORT WITH SPONGE PLATE



Frattazzo per pulizia. Questo articolo ha un supporto intercambiabile e una base in spugna color tabacco o gialla. È disponibile anche in versione hydrocell ad alto assorbimento con spugna tagliata a quadri 3,5x3,5cm.
Trowel for cleaning. This article has an interchangeable support and a sponge plate in tobacco or yellow color. It is also available a high-absorption version with hydrocell sponge plate square cutted 3,5x3,5cm.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| 330NT0 | TABACCO / TOBACCO | 290x150x40 | 30 |
| 331NG0 | GIALLO / YELLOW | 290x150x40 | 30 |
| 332NH0 | HYDROCELL | 290x150x30 | 30 |

Frattazzo per pulizia. Questo articolo ha un supporto in polistirolo antiurto con base in spugna tabacco, gialla o ad alto assorbimento hydrocell.
Trowel for cleaning. This article has a shockproof plastic support with sponge plate in tobacco or yellow color or in the hydrocell high absorption version.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| 335NT0 | TABACCO / TOBACCO | 290x150x40 | 30 |
| 335NG0 | GIALLO / YELLOW | 290x150x40 | 30 |
| 335NH0 | HYDROCELL | 290x150X30 | 30 |

Frattazzo per pulizia. Questo articolo ha un supporto in poliuretano espanso con base in spugna tabacco o gialla, oppure in hydrocell ad alto assorbimento.
Trowel for cleaning. This article has a shockproof polyurethane support with sponge plate in tobacco or yellow color, aslo available in hydrocell with high absorption.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| 015UT0 | TABACCO / TOBACCO | 290x150x40 | 30 |
| 015UG0 | GIALLO / YELLOW | 290x150x40 | 30 |
| 015UH0 | HYDROCELL | 290x150x30 | 30 |

FRATTAZZI PER PULIZIA E BATTIPIASTRELLE | FLOATS FOR CLEANING AND PVC TROWEL

SUPPORTO ALLUMINIO BASE IN SPUGNA ALUMINUM SUPPORT WITH SPONGE PLATE



Frattazzo per pulizia. Questo articolo ha un supporto in alluminio, manico in legno e base in spugna tabacco o ad alto assorbimento hydrocell.
Trowel for cleaning. This article has a shockproof aluminum support, wooden handle and sponge plate in tobacco or the hydrocell high absorption version.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| 015ALT | TABACCO / TOBACCO | 290x150x40 | 30 |
| 015ALG | GIALLO / YELLOW | 290x150x40 | 30 |
| 015ALH | HYDROCELL | 290x150x30 | 30 |

SUPPORTO INTERCAMBIABILE BASE IN SPUGNA INTERCHANGEABLE SUPPORT WITH SPONGE-RUBBER PLATE



Frattazzo per pulizia. Questo articolo ha un supporto intercambiabile con base in spugna color tabacco o gialla.
Disponibile anche in versione hydrocell ad alto assorbimento con spugna tagliata a quadri 3,5x3,5cm.
Trowel for cleaning. This article has an interchangeable support and a sponge plate in tobacco or yellow color. High absorption version with hydrocell sponge-rubber plate square cutted 3,5x3,5cm is also available.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| 015DNT | TABACCO / TOBACCO | 290x150x40 | 30 |
| 015DNG | GIALLO / YELLOW | 290x150x40 | 30 |
| 015DNH | HYDROCELL | 290x150x30 | 30 |

CON ATTACCO PER MANICO BASE IN SPUGNA HANDLE CONNECTION AND SPONGE PLATE



Frattazzo per pulizia. Questo articolo è dotato di innesto per manico ed ha una base in spugna color tabacco.
Trowel for cleaning. This article has a handle connection and its plate is made of sponge in tobacco color.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| 033000 | TABACCO / TOBACCO | 275x120x40 | 30 |

FRATTAZZI PER PULIZIA E BATTIPIASTRELLE

FLOATS FOR CLEANING AND PVC TROWEL

RICAMBIO PER FRATTAZZO PULIZIA SPARE FOR INTERCHANGEABLE POLISHING TROWEL



Ricambio per frattazzo per pulizia. Supporto di ricambio con base in spugna color tabacco o gialla. Anche in versione ad alto assorbimento con spugna tagliata a quadri 3,5x3,5cm. Spare for cleaning trowel. Spare of the support with rubber plate in tobacco or yellow color. High-absorption version with yellow sponge-rubber plate square cutted 3,5x3,5cm also available.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| 015RNT | TABACCO / TOBACCO | 290x150x40 | 40 |
| 015RNG | GIALLO / YELLOW | 290x150x40 | 40 |
| 015RNH | HYDROCELL | 290x150x30 | 40 |

VASCHETTA CON RULLI TRAY WITH FOUR WHEELS AND TWO ROLLERS



Vaschetta in plastica. Questo articolo per la pulizia di pavimenti e rivestimenti è dotato di rulli e ruote bloccabili.
Tray in plastic. This article made for floors and coverings cleaning has two rollers and stoppable wheels.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-------------|-----------------|
| 030100 | ROSSO / RED | 530x270x360 | 2 |

SUPPORTO POLISTIROLO ANTIURTO CON TAMPONI IN FIBRA TROWEL FOR CLEANING



Frattazzo per pulizia. Questo articolo, adatto per la pulizia delle piastrelle, ha un supporto in polistirolo antiurto ed è dotato di due tamponi intercambiabili in fibra.
Polishing trowel. This article, suitable for tile cleaning, has a shockproof support with two interchangeable fiber pads.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|------------------------------|------------|-----------------|
| 025N00 | BIANCO NERO / WHITE BLACK | 250x120x10 | 25 |

FRATTAZZI PER PULIZIA E BATTIPIASTRELLE

RICAMBIO TAMPONE IN FIBRA FIBER PAD



Ricambio per frattazzo per pulizia. Tampone in fibra per la pulizia delle piastrelle con diversi gradi di abrasività.
Spare for polishing trowel. Fiber pad for tiles cleaning with different abrasiveness degrees.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | ABRASIVITÀ ABRASIVENESS | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|------------------|----------------------------|---------|-----------------|
| 025RB0 | BIANCO WHITE | BASSA / SOFT | 250X120 | 20 |
| 025RV0 | VERDE GREEN | MEDIA / MEDIUM | 250X120 | 20 |
| 025RM0 | MARRONE BROWN | ALTA / HARD | 250X120 | 20 |
| 025RN0 | NERO BLACK | ALTA / HARD | 250X120 | 20 |

POLISTIROLO ANTIURTO MONOBLOCCO MONOBLOCK PLASTIC TROWEL



Frattazzo in polistirolo. Questo articolo ha una base antiurto in polistirolo monoblocco.
Plastic trowel. This article has a shockproof plastic base.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| 100000 | GRIGIO/GREY | 140x440 | 25 |
| 120000 | GRIGIO/GREY | 260x420 | 25 |

FRATTAZZI TIPO TEDESCO | TWO-HANDS TROWELS

PIANO IN ACCIAIO LISCIO STEEL PLATE



Frattazzo di tipo tedesco. Frattazzo a due mani con manico in legno e piano in acciaio liscio. Disponibile anche in Inox. Two-handle trowel. This article has a wooden handle and a plate made of steel. S.S. also available.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 125000 | — | 140x480 | 6 |
| 125C00 | — | 120x480 | 6 |
| 125T00 | — | 100X480 | 6 |
| 125IN0 | — | 120X480 | 6 |

FRATTAZZI TIPO TEDESCO | TWO-HANDS TROWELS

PIANO IN ACCIAIO DENTATO STEEL NOTCHED PLATE



Frattazzo di tipo tedesco. Frattazzo a due mani con manico in legno e piano in acciaio temprato dentato. Dentatura a greca e a mezzaluna. Two-handle trowel. This article has a wooden handle and a notched plate made of steel. Square and half circle notched.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 125A05 | 5x5 | 140x480 | 6 |
| 125A07 | 7x7 | 140x480 | 6 |
| 125A10 | 10x10 | 140x480 | 6 |
| 125A12 | 12x12 | 140x480 | 6 |
| 125A15 | 15x15 | 140x480 | 6 |
| 125AML | 20x10 | 140x480 | 6 |
| 125AT0 | 20x15 | 140x480 | 6 |

FRATTAZZI TIPO USA | TROWELS USA TYPE

MANICO IN ABS E PIANO IN ACCIAIO LISCIO ABS HANDLE AND STEEL PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in ABS. Il piano è liscio ed è disponibile in acciaio o in inox. Trowel USA type. This article has an ABS handle. The plate is available both in steel and S.S.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 136B00 | — | 120x280 | 12 |
| 136BI0 | — | 120x280 | 12 |

FRATTAZZI TIPO USA | TROWELS USA TYPE

MANICO IN ABS E PIANO IN ACCIAIO DENTATO ABS HANDLE AND NOTCHED STEEL PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in ABS e piano dentato in acciaio o inox. Trowel USA type. This article has ABS handle and steel or S.S. notched plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 137N05 | 5x5 | 120x280 | 12 |
| 137N07 | 7x7 | 120x280 | 12 |
| 137N08 | 8x8 | 120x280 | 12 |
| 137N10 | 10x10 | 120x280 | 12 |
| 137N12 | 12x12 | 120x280 | 12 |
| 137N15 | 15x15 | 120x280 | 12 |
| 137NV8 | 8 | 120x280 | 12 |
| 137NV1 | 10 | 120x280 | 12 |
| 137NML | 20x10 | 120x280 | 12 |
| 137NT0 | 20x15 | 120x280 | 12 |

FRATTAZZI TIPO USA | TROWELS USA TYPE

MANICO E PIANO IN ABS ABS HANDLE AND PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico e piano interamente in ABS.

Trowel USA type. This article has the handle and plate made of ABS.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|------------------------------|---------|-----------------|
| 135BR0 | BLU ROSSO / BLUE RED | 130x280 | 12 |
| 135NR0 | NERO ROSSO / BLACK RED | 130x280 | 12 |
| 135NB0 | NERO BIANCO / BLACK WHITE | 130x280 | 12 |



MANICO IN LEGNO E PIANO ABS WOODEN HANDLE WITH ABS PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in legno con fustella in alluminio pressofuso e piano in ABS.

Trowel USA type. This article has a wooden handle with aluminum support and ABS plate.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| 135A00 | ROSSO / RED | 130x280 | 12 |

MANICO IN LEGNO E PIANO ACCIAIO LISCIO WOODEN HANDLE WITH STEEL PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in legno rigato con fustella in alluminio pressofuso e piano liscio in acciaio o inox.

Trowel USA type. This article has a wooden handle with aluminum support and a steel or S.S. plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 138000 | — | 120x280 | 12 |
| 138I00 | — | 120x280 | 12 |

MANICO IN LEGNO E PIANO ACCIAIO DENTATO WOODEN HANDLE WITH NOTCHED STEEL PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in legno con fustella in alluminio pressofuso e piano dentato in acciaio.

Trowel USA type. This article has a wooden handle with aluminum support and notched steel plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 139005 | 5x5 | 120x280 | 12 |
| 139007 | 7x7 | 120x280 | 12 |
| 139010 | 10x10 | 120x280 | 12 |
| 139012 | 12x12 | 120x280 | 12 |
| 139015 | 15x15 | 120x280 | 12 |
| 1390ML | 20x10 | 120x280 | 12 |
| 1390T0 | 20x15 | 120x280 | 12 |
| 139V08 | 8 | 120x280 | 12 |
| 139V09 | 9 | 120x280 | 12 |

FRATTAZZI TIPO USA | TROWELS USA TYPE

MANICO IN LEGNO E PIANO ACCIAIO INOX LISCIO

WOODEN HANDLE WITH S.S.PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in legno rigato con fustella in alluminio pressofuso e piano liscio in acciaio inox con angoli arrotondati.
Trowel USA type. This article has a wooden handle with aluminum support and a S.S. plate with rounded corner.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 218000 | _____ | 80x200 | 12 |
| 219000 | _____ | 100x240 | 12 |
| 220000 | _____ | 120x280 | 12 |

MANICO IN LEGNO E PIANO ACCIAIO DENTATO, VERSIONE IN INOX

WOODEN HANDLE WITH SS PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in legno con fustella in alluminio pressofuso e piano dentato in inox.
Trowel USA type. This article has a wooden handle with aluminum support and notched S.S. plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 139I05 | 5x5 | 120x280 | 12 |
| 139I07 | 7x7 | 120x280 | 12 |
| 139I10 | 10x10 | 120x280 | 12 |
| 139I12 | 12x12 | 120x280 | 12 |
| 139I15 | 15x15 | 120x280 | 12 |
| 139IML | U U 20x10 | 120x280 | 12 |
| 1390T0 | U U 20x15 | 120x280 | 12 |
| 139IV8 | V V V 8 | 120x280 | 12 |
| 139IV9 | V V V 9 | 120x280 | 12 |

FRATTAZZI TIPO USA | TROWELS USA TYPE

MANICO IN GOMMA E PIANO ACCIAIO LISCIO

RUBBER HANDLE WITH STEEL PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in gomma anatomico con fustella in alluminio e piano in acciaio o inox.
Trowel USA type. This article has a rubber handle with anatomic design, an aluminum support and steel or S.S. plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 236B00 | _____ | 120x280 | 12 |
| 236BI0 | _____ | 120x280 | 12 |

MANICO IN GOMMA E PIANO ACCIAIO LISCIO IN FORMATO LUNGO

RUBBER HANDLE WITH STEEL PLATE IN LONG SIZE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in gomma anatomico con fustella in alluminio e piano in acciaio o inox.
Trowel USA type. This article has a rubber handle with anatomic design, an aluminum support and steel or S.S. plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 236BIL | _____ | 120x360 | 12 |

MANICO IN GOMMA E PIANO ACCIAIO DENTATO

RUBBER HANDLE WITH STEEL NOTCHED PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in gomma anatomico con fustella in alluminio e piano in acciaio o inox.

Trowel USA type. This article has a rubber handle with anatomic design, an aluminum support and steel or S.S. plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 237005 | 5x5 | 120x280 | 12 |
| 237007 | 7x7 | 120x280 | 12 |
| 237010 | 10x10 | 120x280 | 12 |
| 237015 | 15x15 | 120x280 | 12 |
| 2370ML | U U 20x10 | 120x280 | 12 |
| 2370T0 | U U 20x15 | 120x280 | 12 |

FRATTAZZI TIPO USA | TROWELS USA TYPE

MANICO IN LEGNO ANTISCIVOLO E PIANO ACCIAIO LISCIO

HIGH GRIP WOODEN HANDLE WITH STEEL PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico a banana antiscivolo in legno, fustella in alluminio pressofuso e piano acciaio inox.

Trowel USA type. This article has a high-grip wooden handle with aluminum support and steel or S.S. plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 238000 | _____ | 120x280 | 12 |
| 238I00 | _____ | 120x280 | 12 |

MANICO IN LEGNO ANTISCIVOLO E PIANO ACCIAIO DENTATO

HIGH GRIP WOODEN HANDLE WITH STEEL NOTCHED PLATE



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico a banana antiscivolo in legno, fustella in alluminio pressofuso e piano acciaio inox.

Trowel USA type. This article has a high-grip wooden handle with aluminum support and steel or S.S. plate.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|---------|-----------------|
| 239005 | 5x5 | 120x280 | 12 |
| 239007 | 7x7 | 120x280 | 12 |
| 239010 | 10x10 | 120x280 | 12 |
| 239015 | 15x15 | 120x280 | 12 |
| 2390ML | 20x10 | 120x280 | 12 |
| 2390T0 | 20x15 | 120x280 | 12 |

FRATTAZZI TIPO USA | TROWELS USA TYPE

MANICO IN FIBRA E BASE RETTANGOLARE CON SPIGOLI ARROTONDATI

SYNTHETIC FIBER HANDLE AND RECTANGULAR PLANE WITH ROUNDED CORNER



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in fibra con impugnatura in gomma antiscivolo e il piano in acciaio inox ha forma rettangolare con spigoli arrotondati.

Trowel USA type. This article has a synthetic fiber handle with a non-slip rubber grip and a rectangular S.S. plane with rounded corner.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|-------|-----------------|
| 218GC0 | _____ | 8x20 | 12 |
| 219GC0 | _____ | 10x24 | 12 |
| 220GC0 | _____ | 12x28 | 12 |

MANICO IN FIBRA E BASE TRAPEZOIDALE CON SPIGOLI ARROTONDATI

SYNTHETIC FIBER HANDLE AND TRAPEZOIDAL PLANE WITH ROUNDED CORNER



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in fibra con impugnatura in gomma antiscivolo e il piano in acciaio inox ha forma trapezoidale con spigoli arrotondati.

Trowel USA type. This article has a synthetic fiber handle with a non-slip rubber grip and a trapezoidal S.S. plane with rounded corner.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|-------|-----------------|
| 218GT0 | _____ | 8x20 | 12 |
| 219GT0 | _____ | 10x24 | 12 |
| 220GT0 | _____ | 12x28 | 12 |

MANICO IN FIBRA E BASE RETTANGOLARE CON SPIGOLI VIVI

SYNTHETIC FIBER HANDLE AND RECTANGULAR PLANE WITH SHARP EDGES



Frattazzo di tipo USA. Questo articolo è dotato di manico in fibra con impugnatura in gomma antiscivolo e il piano in acciaio inox ha forma rettangolare con spigoli vivi.

Trowel USA type. This article has a synthetic fiber handle with a non-slip rubber grip and a rectangular S.S. plane with sharp edges.

| CODICE CODE | DENTE / MM TOOTH / MM | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------------|-------|-----------------|
| 218GR0 | _____ | 8x20 | 12 |
| 219GR0 | _____ | 10x24 | 12 |
| 220GR0 | _____ | 12x28 | 12 |

PIALLE PER GESSO | FLOATS FOR GYPSUM PLASTER

RABOT IN LEGNO

WOODEN FLOAT



Pialla per gessisti. Pialla con corpo in legno, manico e corpo in faggio evaporato e verniciato. Lame in acciaio temprato.
Float for gypsum plaster. Float with handle and body in beechwood. The blades are made of tempered steel.

| CODICE CODE | DENTE TOOTH | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|----------------|--------|-----------------|
| 040L00 | _____ | 470x70 | 2 |
| 044000 | _____ | 420x60 | 2 |

RASCHIA ASSI IN LEGNO

WOODEN PLASTERBOARD



Raschia assi in legno con manico e corpo in faggio evaporato e verniciato. Lame in acciaio temprato.
Plasterboard with evaporated beechwood structure and handle. The blades are made of tempered steel.

| CODICE CODE | DENTE TOOTH | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|----------------|---------|-----------------|
| 042000 | _____ | 325x110 | 20 |

PIALLE PER GESSO | FLOATS FOR GYPSUM PLASTER

RASATORE PER INTONACO PLASTER TRIMMER



Rasatore. Rasatore per intonaco con piastra zincata sottile di 245x155mm con dentatura triangolare o a "denti di lupo". Ricambi disponibili.
Plaster. Plaster trimmer with 245x155mm galvanized steel plate with triangular and helicoidal teeth. Spare available.

| CODICE CODE | DENTE TOOTH | MM | IMBALLO PACK |
|------------------------|------------------------|-----------|-------------------------|
| 046N02 | | 245x155 | 10 |
| 046N00 | | 255x155 | 10 |
| R04602 * | | 245x155 | 20 |
| R04600 * | | 255x155 | 20 |

* codice del ricambio / code for the interchangeable plate

RABOT IN ALLUMINIO STEEL FLOAT



Pialla per gessisti. Pialla con corpo in alluminio e manico in fibra. Lame in acciaio temprato.
Float for gypsum plaster. Float with fiber handle and steel body. The blades are made of tempered steel.

| CODICE CODE | DENTE TOOTH | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|----------------|--------|-----------------|
| 041000 | _____ | 470X85 | 5 |

PIALLE PER GESSO | FLOATS FOR GYPSUM PLASTER

PIALLA PER CARTONGESSO PLASTERBOARD



Pialla per gessisti. Pialla per cartongesso, con manico in simil legno e supporto in plastica con lame in acciaio temperato. Plasterboard with PU handle. The body is made in plastic and complete with tempered steel blades.

| CODICE CODE | DENTE TOOTH | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|----------------|---------|-----------------|
| 047000 | — | 275x120 | 4 |

PIALLE PER GESSO | FLOATS FOR GYPSUM PLASTER

PIALLA A GRIGLIA STEEL FLOAT



Pialla per gessisti. Pialla per gesso con struttura a griglia. Manico anatomico interamente in gomma, antiscivolo. Lame in acciaio temprato.
Float for gypsum. Steel float for gypsum plaster with handle made of rubber. The structure is made, as are the blades, in tempered steel.

| CODICE CODE | DENTE TOOTH | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|----------------|---------|-----------------|
| 043000 | — | 285x145 | 4 |

CAZZUOLE E SPATOLE | TROWELS AND SCRAPERS

PUNTA QUADRA SQUARE SHAPE



Cazzuola. Questo articolo è dotato di punta quadrata, il manico è in legno/gomma anatomico ed il piano è in acciaio. Trowel. This article has a square shape, an anatomic handle made of wood/rubber and a steel plate.

| CODICE CODE | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----|-----------------|
| 40000G | 180 | 12 |
| 40000L | 180 | 12 |
| 41000G | 190 | 12 |
| 41000L | 190 | 12 |
| 42000G | 200 | 12 |
| 42000L | 200 | 12 |
| 43000G | 210 | 12 |
| 43000L | 210 | 12 |
| 44000G | 220 | 12 |
| 44000L | 220 | 12 |

CAZZUOLE E SPATOLE | TROWELS AND SCRAPERS

PUNTA TONDA LARGA LARGE ROUNDED SHAPE



Cazzuola. Questo articolo è dotato di punta tonda larga, il manico è in legno/gomma anatomico ed il piano è in acciaio. Trowel. This article has a large rounded shape, an anatomic wood/rubber handle and a steel plate.

| CODICE CODE | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----|-----------------|
| 50000G | 180 | 12 |
| 50000L | 180 | 12 |
| 51000G | 190 | 12 |
| 51000L | 190 | 12 |
| 52000G | 200 | 12 |
| 52000L | 200 | 12 |
| 53000G | 210 | 12 |
| 53000L | 210 | 12 |
| 54000G | 220 | 12 |
| 54000L | 220 | 12 |

PUNTA TONDA STRETTA
 NARROW ROUNDED SHAPE


Cazzuola. Questo articolo è dotato di punta tonda stretta, il manico è in legno/gomma anatomico ed il piano è in acciaio. Trowel. This article has a narrow rounded shape, an anatomic wood/rubber handle and a steel plate.

| CODICE CODE | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----|-----------------|
| 60000G | 180 | 12 |
| 60000L | 180 | 12 |
| 61000G | 190 | 12 |
| 61000L | 190 | 12 |
| 62000G | 200 | 12 |
| 62000L | 200 | 12 |
| 63000G | 210 | 12 |
| 63000L | 210 | 12 |
| 64000G | 220 | 12 |
| 64000L | 220 | 12 |

CAZZUOLINO PUNTA TONDA
 ROUNDED SHAPE


Cazzuola. Cazzuolino con punta tonda dotato di manico anatomico in legno/gomma e con piano in acciaio. Trowel. This article has a square shape, an anatomic wood/rubber handle and a steel plate.

| CODICE CODE | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----|-----------------|
| 80000G | 140 | 12 |
| 80000L | 140 | 12 |
| 81000G | 160 | 12 |
| 81000L | 160 | 12 |

SPATOLA ACCIAIO
 STEEL SCRAPER


Spatola con manico anatomico in legno/gomma e piano in acciaio. Scraper with anatomic wood/rubber handle and a steel plate.

| CODICE CODE | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----|-----------------|
| 70000G | 30 | 12 |
| 70000L | 30 | 12 |
| 71000G | 40 | 12 |
| 71000L | 40 | 12 |
| 72000G | 50 | 12 |
| 72000L | 50 | 12 |
| 73000G | 60 | 12 |
| 73000L | 60 | 12 |
| 74000G | 70 | 12 |
| 74000L | 70 | 12 |
| 75000G | 80 | 12 |
| 75000L | 80 | 12 |
| 76000G | 100 | 12 |
| 76000L | 100 | 12 |
| 77000G | 120 | 12 |
| 77000L | 120 | 12 |

GINOCCHIERE PROFESSIONALI | PROFESSIONAL KNEE-PAD

GINOCCHIERA IN POLIURETANO CORTA KNEE-GUARDS SMALL SIZE



Ginocchiera. Questo articolo professionale è fatto in poliuretano espanso. La ginocchiera è corta e dotata di elastici in para.

Knee-guards. This professional article is made of polyurethane. The knee-guard is short and has soft adjustable straps.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----------------|
| 021A00 | NERO / BLACK | 30 |

GINOCCHIERA IN POLIURETANO MEDIA KNEE-GUARDS MEDIUM SIZE



Ginocchiera. Questo articolo professionale è fatto in poliuretano espanso. La ginocchiera è media, quadrata e dotata di elastici in para.

Knee-guards. This professional article is made of polyurethane. The knee-guard is medium size and squared, with soft adjustable straps.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----------------|
| 021B00 | NERO / BLACK | 25 |

GINOCCHIERA IN POLIURETANO LUNGA KNEE-GUARDS LONG SIZE



Ginocchiera. Questo articolo professionale è fatto in poliuretano espanso. La ginocchiera è lunga e dotata di elastici in para.

Knee-guards. This professional article is made of polyurethane. The knee-guard is long and has soft adjustable straps.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----------------|
| 021C00 | NERO / BLACK | 25 |

GINOCCHIERE PROFESSIONALI | PROFESSIONAL KNEE-PAD

GINOCCHIERA IN GOMMA BLU BLUE RUBBER KNEE-GUARDS



Ginocchiera. Questo articolo professionale è dotato di mousse interna blu di 4mm.

Knee-guards. This professional article has 4mm of internal sponge.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----------------|
| 021D00 | BLU / BLUE | 30 |

GINOCCHIERA IN PVC A SOFFIETTO PVC FOLDING KNEE-GUARDS



Ginocchiera. Questo articolo professionale è fatto in PVC. La ginocchiera è a soffietto e dotata di 4mm di mousse interna. Knee-guards. This professional article is made of PVC. The folding knee-guard has 4mm of internal sponge.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----------------|
| 021T00 | BLU / BLUE | 20 |

ELASTICI DI RICAMBIO ELASTIC BAND SPARES



Elastici di ricambio per tutti modelli di ginocchiere. Elastic band spares suitable for all knee-guards models.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----------------|
| ELAS00 | NERO / BLACK | 20 |

CASSEFORME PER CLS | MOULDS FOR CLS TEST

CUBIERA A DUE POSTI MOULD TWO PLACES



Cubiera per provini CLS. Questo articolo è realizzato in poliuretano ed è completo di tappo. La cubiera è a due posti e misura 10x10cm.

Mould for concrete test. This article is made of polyurethane and it's provided with stopper. The mould is a two places and sized 10x10cm.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| C10000 | STANDARD | 100x100 | 13 |

CUBIERA SINGOLA MOULD ONE PLACE



Cubiera per provini CLS. Questo articolo è realizzato in poliuretano ed è completo di tappo. La cubiera è singola e misura 15x15cm.

Mould for concrete test. This article is made of polyurethane and it's provided with stopper. The mould is a single place and sized 15x15cm.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| C15000 | STANDARD | 150x150 | 20 |

CUBIERA CILINDRICA CYLINDRICAL MOULD



Cubiera per provini CLS. Questo articolo è realizzato in poliuretano ed è completo di tappo. La cubiera è cilindrica.

Mould for concrete test. This article is made of polyurethane and it's provided with stopper. The mould is cylindrical.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|----------|-----------------|
| C18000 | STANDARD | Ø160x320 | 2 |
| C19000 | STANDARD | Ø150x300 | 2 |

CASSEFORME PER CLS | MOULDS FOR CLS TEST

COPERCHIO MOULD COVER



Coperchio di chiusura in plastica per cubiera modello C15000 per provini CLS.

Plastic cover for polyurethane mould fitting art. C15000.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| COP000 | NERO / BLACK | 150x150 | 20 |

TAPPO DI CHIUSURA MOULD STOPPER



Tappo di chiusura per cubiera per provini CLS: art. TAP150 adatto per modello C15000, C18000, C19000; art. TAP160 adatto per il modello C10000.

Plastic stopper for polyurethane mould: art. TAP150 fitting models C15000, C18000, C19000; art. TAP160 fitting model C10000.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|----------|-----------------|
| TAP150 | BLU / BLUE | STANDARD | 10 |
| TAP160 | BLU / BLUE | STANDARD | 10 |

PARAMANO
 PLASTIC HAND PROTECTOR


Paramano in gomma.
Plastic hand protector.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----|-----------------|
| 200000 | STANDARD | Ø16 | 10 |

VENTOSA PER PIASTRELLISTI
 TILES SUCKER


Ventosa per piastrellisti in plastica.
Plastic tiles sucker.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|------|-----------------|
| 143000 | BLU / BLUE | Ø110 | 6 |

MISCELATORE A FRUSTA
 MIXER


Miscelatore a frusta, perno 10 mm, lunghezza 500 mm.
Mixer, hole 10 mm, lenght 500 mm.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|------|-----------------|
| 142000 | STANDARD | Ø100 | 12 |

SECCHIO
 BUCKET


Secchio con manico ed occhielli in ferro zincato Ø 5 mm.
Bucket with handle and eyelets in galvanized iron.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | GR | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|------------|-----|-----------------|
| SEC10N | NERO / BLACK | h.210 Ø340 | 500 | 25 |
| SEC10R | ROSSO / RED | h.210 Ø340 | 500 | 25 |

SECCHIO RINFORZATO
 REINFORCED BUCKET


Secchio rinforzato con manico ed occhielli in ferro zincato Ø 7 mm.
Bucket with handle and reinforced eyelets Ø 7 mm both in galvanized iron.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | GR | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------|------------|-----|-----------------|
| SEC11G | GIALLO / YELLOW | h.220 Ø360 | 710 | 10 |

FRATTAZZO BATTIPIASTRELLE
 TILE BEATER


Frattazzo battipiastrelle in PVC.
Tile beater plastering float made in PVC.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|---------|-----------------|
| 110000 | STANDARD | 360x170 | 6 |

SCOPA DA CANTIERE
BUILDING YARD BROOM

Scopa da cantiere. Questo articolo è dotato di struttura in legno e portamanico in acciaio. Le setole sono sintetiche.
Building yard broom. This article has a wooden structure, the attachment for the handle is made with galvanized steel. The bristles are synthetic.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----|-----------------|
| 150000 | STANDARD | 400 | 6 |
| 151000 | STANDARD | 600 | 6 |
| 152000 | STANDARD | 800 | 6 |

SPINGIACQUA GOMMASPUGNA A 2 LABBRA
MORTAR SPREADER

Spingiacqua. Questo articolo ha un corpo monolitico in ABS e gomaspongina nera a 2 labbra.
Mortar spreader. This article has a monolithic resin body and 2 lips made of black foam rubber.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----|-----------------|
| 180000 | STANDARD | 350 | 24 |
| 185000 | STANDARD | 450 | 24 |
| 190000 | STANDARD | 550 | 24 |

STENDIBOIACCA
SQUEEGE

Stendiboiacca. Questo articolo ha una base in gommapiuma nera con canalina interna, struttura in acciaio zincato con portamanico fissato.

Squeegee. This article is made of black foam rubber with an internal water channel, a galvanized steel structure with strongly secured attachment.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----|-----------------|
| 900000 | STANDARD | 350 | 12 |
| 910000 | STANDARD | 450 | 40 |
| 920000 | STANDARD | 600 | 40 |

SPUGNE E DISCHI
PER PULIZIA E FINITURE | Sponges and Disks
For Cleaning and FinishingSFERA IN GOMMASPUGNA
SPONGE RUBBER BALL

Sfera in gomaspongina per pulizia pompe in calcestruzzo.
Sponge rubber ball cleaning concrete pumps.

| CODICE CODE | RELAST® | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|---------|------|-----------------|
| S12500 | AM | Ø125 | SCIOLTA / LOOSE |
| S15000 | AM | Ø150 | SCIOLTA / LOOSE |
| S17500 | AM | Ø175 | SCIOLTA / LOOSE |

SPUGNA IN LATTICE NATURALE
NATURAL RUBBER SPONGE

Spugna in lattice naturale con densità 160 grana media.
Ideale sia per la pulizia che per le finiture.
Natural rubber sponge. 160 density and medium cells. Ideal both for cleaning and finishing touches.

| CODICE CODE | RELAST® | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|---------|------------|-----------------|
| R31600 | AM | 140x100x50 | 24 |
| R31500 | AG | 160x110x60 | 24 |

| RELAST® | AF | AM | AG | BO | GO | A0 |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|----------------|---------------------|
| COLORE COLOR | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | BLU BLUE | GRIGIA GREY | ARANCIONE ORANGE |
| GRANA CELL SIZE | FINE | MEDIA / MEDIUM | GROSSA / COARSE | FINE | FINE | FINE |
| DENSITÀ DENSITY | 160 | 160 | 160 | 270 | 300 | 350 |

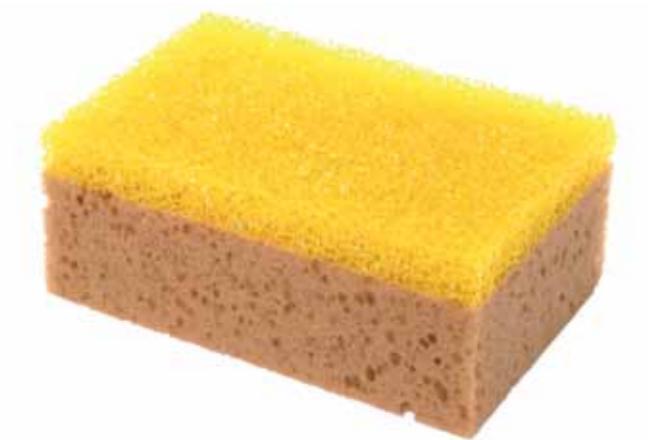
SPUGNA IN POLIESTERE POLYESTER SPONGE



SPUGNA POLIURETANICA POLYURETHANE SPONGE



SPUGNA ABRASIVA ABRASIVE SPONGE



SPUGNE E DISCHI PER PULIZIA E FINITURE | SPONGES AND DISKS FOR CLEANING AND FINISHING

Spugna in poliestere per pulizia, resistente agli strappi e lacerazioni.
Polyester sponge for cleaning. Tear resistant.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|------------|-----------------|
| R11500 | TABACCO / TOBACCO | 160x110x60 | 30 |

SPUGNA IN CELLULOSA CELLULOSE SPONGE



Spugna in cellulosa vegetale con forma a mezzaluna, ideale sia per la pulizia che per le finiture.
Cellulose sponge with half moon shape. Ideal both for cleaning and finishing touches.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-----------|-----------------|
| R21500 | GIALLO / YELLOW | 200x80x55 | 50 |

SPUGNA HYDROCELL HYDROCELL SPONGE



Spugna hydrocell caratterizzata da alto assorbimento, superiore rispetto alle spugne classiche..
Hydrocell sponge with high absorption, higher than in classical sponges.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|------------|-----------------|
| R61500 | HYDROCELL | 160x110x60 | 30 |

DISCO IN POLIESTERE POLYESTER DISC



Dischi in poliestere per pulizia e finiture. Disponibile in colori e densità diverse.
Polyester disc for cleaning and finishing touches. Available in different color and density.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-------------------|--------|-----------------|
| 300000 | TABACCO / TOBACCO | 400x50 | 12 |
| 310000 | GIALLO / YELLOW | 400x50 | 12 |
| 320000 | BIANCO / WHITE | 400x50 | 12 |

DISCO IN GOMMASPUGNA

SPONGE RUBBER DISC



Dischi in gommaspugna morbida per pulizia e finiture.
Disponibile in colori e densità diverse.
Sponge rubber disc for cleaning and finishing touches.
Available in different color and density.

| CODICE CODE | RELAST® MM | IMBALLO PACK |
|----------------|---------------|-----------------|
| 330000 | AM | 350x20 |
| 330B00 | B0 | 350x20 |

DISCO IN FIBRA

FIBER DISC



Disco in fibra marrone per frattazzatrici elettriche, ideale per la pulizia del cotto.
Fiber disc for float finishing machines. Ideal for terracotta paving cleaning.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|--------------------|-------------------|-----------------|
| 350M00 | MARRONE / BROWN | Ø 407 spessore 25 | 6 |
| 350N00 | NERO / BLACK | Ø 407 spessore 25 | 6 |
| 350R00 | ROSSO / RED | Ø 407 spessore 25 | 6 |
| 350B00 | BIANCO / WHITE | Ø 407 spessore 25 | 6 |

| RELAST® | AF | AM | AG | BO | GO | A0 |
|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|----------------|---------------------|
| COLORE COLOR | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | ARANCIONE ORANGE | BLU BLUE | GRIGIA GREY | ARANCIONE ORANGE |
| GRANA CELL SIZE | FINE | MEDIA / MEDIUM | GROSSA / COARSE | FINE | FINE | FINE |
| DENSITÀ DENSITY | 160 | 160 | 160 | 270 | 300 | 350 |

SPUGNE E DISCHI PER PULIZIA E FINITURE

SPONGES AND DISKS FOR CLEANING AND FINISHING

FRATTAZZO ZERBINO

TROWEL FOR STRIPED FINISHING



Frattazzo zerbino. Frattazzo con tappetino in PVC per creare finiture rigate.
Trowel for striped finishing. Trowel with PVC pad to create striped finishing.

| CODICE CODE | COLORE COLOR | MM | IMBALLO PACK |
|----------------|-----------------|-------|-----------------|
| 010UZM | STANDARD | 14x22 | 20 |
| 013UZM | STANDARD | 13x13 | 20 |



TERMINI GENERALI

Comitel srl produce, vende e consegna utensili e articoli per l'edilizia. I rapporti commerciali tra il Cliente e Comitel srl sono regolati dalle seguenti Condizioni di Vendita e di Consegna. La vendita si intende secondo le disposizioni del Codice Civile e si perfeziona con l'accettazione della conferma d'ordine da parte del Cliente; Comitel srl si riserva la decisione di inviare una conferma d'ordine oppure dare esecuzione diretta all'ordine del Cliente.

ORDINI

Comitel srl vende a persone fisiche e persone giuridiche. Gli ordini possono essere inoltrati per via scritta sottoforma di fax oppure a mezzo posta elettronica; secondo i riferimenti di contatto presenti su questo catalogo o reperibili alla pagina web www.comitel.it/contact. **Minimo d'ordine:** 400,00€ al netto di I.V.A. – porto franco con addebito in fattura per ordini superiori a 1000,00€ al netto di I.V.A. e secondo i costi di trasporto riportati. Gli ordini del Cliente e le conferme d'ordine allo stesso da parte di Comitel srl devono prevedere l'accettazione delle presenti Condizioni di Vendita e di Consegna.

SPEDIZIONE, CONSEGNA E RESI

La merce, anche sia essa resa in porto franco, viaggia a rischio e pericolo del Cliente, Comitel declina ogni responsabilità di danni subiti dall'ordine durante la spedizione. La merce dovrà essere verificata dal Cliente alla consegna, ponendo a verifica alla presenza del trasportatore l'integrità degli imballi, articoli mancanti o sostituzioni. Le contestazioni dovranno essere formulate immediatamente e segnalate al corriere firmando con riserva il DDT e confermando suddetta riserva successivamente entro e non oltre 3 giorni dall'arrivo della merce. Entro 10 giorni lavorativi dall'arrivo della merce i reclami non verranno più accolti e la merce verrà intesa come regolarmente accettata. I **Termini di Consegna** sono indicati in conferma e sono indicativamente di 10/15 giorni lavorativi. Non saranno considerati titolo di indennizzo, pagamento di penali, annullamento dell'ordine oppure modifica dello stesso i ritardi di qualsivoglia origine, in particolare

GENERAL CONDITIONS

Comitel srl produces, sells and delivers builders' tools and equipment. Business relationships between the Client and Comitel srl are ruled by the following Sale's and Delivery's Regulations. Sale is intended as disposed by the Civil Code and it is followed by the acceptance of the order confirmation from the Client; Comitel srl reserves all rights to decide to send the order confirmation or to directly execute the Client's order.

ORDERS

Comitel srl sells both to individuals and legal entities. Orders may be made in written form via fax or by electronic mail; following the contact addresses indicated in this catalogue and also findable on the website at www.comitel.it/contacts. **Minimum order:** 400,00€ to be intended VAT excluded – CPT with amount charged on invoice only for orders greater than 1000,00€ VAT excluded and following the transport costs reported. Client's orders and order confirmations to the Client from Comitel srl must consider the acceptance of the present Sale's and Delivery's Regulations.

DELIVERY AND RETURNED GOODS

Goods, even those delivered with CPT, travels at the Client's own risk, Comitel srl shall not be held liable for damage to the goods during the delivery. Goods must be verified by the Client at the delivery, the verification process, at the presence of the courier, must include the packaging integrity, missing items or replacements. Disputes shall be made immediately and the courier must be informed by signing conditionally the bill of landing and confirming the after mentioned condition within and not later than 3 days from the delivery of the goods. By 10 work days from the good's delivery disputes won't be accepted and the goods will be treated as regularly accepted. **Delivery Regulations** are noted with confirmation and are, indicatively, of 10/15 working days. Delays of every origin won't be considered accountable of refunds, penalties, order's cancellation or modification, nor Comitel srl shall be held accountable of delays may they be caused by circumstances beyond its control such as strikes,

Comitel srl verrà sollevata dall'obbligo di rispettare i suddetti tempi in presenza di impedimenti a causa di forza maggiore quali scioperi, incendi, mancanza di materie prime, di energia elettrica, etc... Gli eventuali resi dei materiali dovranno essere preventivamente autorizzati in forma scritta da Comitel srl che si riserverà di addebitare al Cliente il 10% del valore della merce consegnata. L'autorizzazione al reso non coincide con l'accettazione del materiale che dovrà essere consegnata a cura ed onore del Cliente presso la sede Comitel srl di Calcinato (BG) integra e compresa di imballaggi originali dove previsto.

PREZZI E PAGAMENTI

I prezzi sono da intendersi esclusi di I.V.A. Gli imballi sono gratuiti con l'eccezione degli imballi speciali che verranno regolarmente fatturati. Comitel srl si riserva di modificare la dimensione degli imballi secondo la propria esigenza. I pagamenti delle fatture relative agli ordini effettuati dal Cliente dovranno essere pagate nei termini e modi concordati in sede di ordine. Eventuali ritardi o mancanze daranno avvio alla decorrenza dei tempi di mora secondo il tasso corrente e alla sospensione immediata delle consegne in corso. Tutte le spese sostenute per titolo, protesti e insoluti sono a carico dei debitori.

GARANZIA DI QUALITÀ

Comitel srl assicura l'integrità dei propri prodotti e li garantisce come privi di difetti di materiale o di fabbricazione. Tale garanzia assicura la sostituzione del pezzo riscontrato difettoso escludendo ogni altra spesa o indennizzo. Ogni forma di reclamo presentata non è da intendersi come esonero dall'adempimento del pagamento della fattura secondo i termini stabiliti da parte del Cliente.

FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia connessa o dipendente dall'interpretazione, validità o esecuzione delle presenti condizioni sarà competente in via esclusiva al Foro di Bergamo.

fires, absence of raw materials, electrical interruption, etc.. Any returns must be previously authorized in written form by Comitel srl which reserves the right to charge the Client with 10% of the delivered goods' worth. The return's authorization is not to intend as the material's acceptance which shall be delivered at the Client's expenses and fees to Comitel srl, Calcinato (BG), whole and complete with the original packaging where expected.

PRICES AND PAYMENTS

Prices must be intended VAT excluded. Packaging are free with exception for special packaging which will be regularly invoiced. Comitel srl reserves every right to modify packaging dimensions to fit its needs. Invoices of orders made by the Client must be paid following the terms and conditions agreed at order. Any delays or failings will start as of placing in default following the current rate and it will bring the immediate suspension of the deliveries in progress. Any fees charged for titles, complains and unsold must be intended at expenses of debtors.

QUALITY GUARANTEE

Comitel srl guarantees the products integrity and ensures they have no material defects or manufactured faults. This guarantee assure the substitution of a faulty piece excluding every other expense or fee. Any refuse presented is not to be intended as an exemption of invoice payment as agreed by the Client.

JURISDICTION

The court of Bergamo shall have exclusive jurisdiction over any disputes related to the interpretation, validity or execution of the term and conditions mentioned above.

RELAST® LA GOMMASPUGNA . FRATTAZZI IN POLIURETANO . FRATTAZZI BASE GOMMASPUGNA FRATTAZZI PER STUCCATURA . FRATTAZZI PER PULIZIA E BATTIPIASTRELLE . FRATTAZZI TIPO TEDESCO . FRATTAZZI TIPO USA . PIALLE PER GESSO . CAZZUOLE E SPATOLE GINOCCHIERE PROFESSIONALI . CASSEFORME PER CLS . SPUGNE E DISCHI PER PULIZIA E FINITURE . ATTREZZI VARI

RELAST® THE SPONGE RUBBER . POLYURETHANE TROWELS . SPONGE RUBBER TROWEL . FLOATS FOR PLASTERING . FLOATS FOR CLEANING AND PVC TROWEL TWO-HANDS TROWELS . TROWELS USA TYPE . FLOATS FOR GYPSUM PLASTER . TROWELS AND SCRAPERS . PROFESSIONAL KNEE-PAD . MOULDS FOR CLS TEST . SPONGES AND DISKS FOR CLEANING AND FINISHING . BUILDING TOOLS

**COMITEL S.r.l.
Via Monte Misma, 35/37
24050 CALCINATE (BG) ITALY
Tel +39 035 840031
Fax +39 035 4498172
info@comitel.it www.comitel.it**



ESPERIENZA E QUALITÀ ITALIANA

made in Italy